

# Provincial Gazette

Free State Province



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO. 85 FRIDAY, 07 FEBRUARY 2014	NO. 85 VRYDAG, 07 FEBRUARY 2014
<p style="text-align: center;"><b>GENERAL NOTICE</b></p> <p>10 NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION ..... 2</p> <p>APPLICATION TO TRANSFER A BOOKMAKERS LICENCE ..... 9</p> <p style="text-align: center;"><b>NOTICE</b></p> <p>PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010) ..... 10</p>	<p style="text-align: center;"><b>ALGEMENE KENNISGEWING</b></p> <p>10 KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK- REGISTRASIE ..... 2</p>

**GENERAL NOTICE**

**LIQUOR NOTICE NO. 10 OF 2013**

**LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010**

**NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

**DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION**

**SCHEDULE**

**Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 <b>Alternatively</b> Tumi Seleko: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>Alternatively</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 <b>Alternatively</b> Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignon Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 <b>Alternatively</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

**ALGEMENE KENNISGEWING**

**DRANK KENNISGEWING NO. 10 VAN 2013**

**DRANKWET NO. 6 VAN 2010**

**KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbel- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

**DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION**

**SCHEDULE**

**Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 <b>Alternatively</b> Tumi Seleko: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>Alternatively</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 <b>Alternatively</b> Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignon Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 <b>Alternatively</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.



FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) WEPENER, SAREL WYNAND                      PLOT 12 MOOIWATER BAINSVLEI                      BLOEMFONTEIN                      P.O. BOX 17023                      BAINSVLEI, 9338                      ID NO.: 720726 5179 089                      (3) TAVERN                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) FIVE STAR TAVERN                      PLOT 19, MOOIWATER, BAINSVLEI                      REGISTRATION DIVISION R.D.                      BLOEMFONTEIN, FREE STATE BETTER KNOWN AS 19                      BLOEKOM AVENUE, MOOIWATER, BAINSVLEI,                      BLOEMFONTEIN                      (6) CHURCH: 500 METRES</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) WEPENER, SAREL WYNAND                      PLOT 12 MOOIWATER BAINSVLEI                      BLOEMFONTEIN                      POSBUS 17023                      BAINSVLEI, 9338                      ID NO.: 720726 5179 089                      (3) TAVERN                      (4) ALLE TIPE DRANK                      (5) FIVE STAR TAVERN                      PLOT 19, MOOIWATER, BAINSVLEI                      REGISTRASIE AFDELING R.D.                      BLOEMFONTEIN, VRYSTAAT BETER BEKEND AS                      BLOEKOMLAAN 19, MOOIWATER, BAINSVLEI,                      BLOEMFONTEIN                      (6) KERK: 500 METRE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) MR ZWENI ZENZILE JACKSON                      1146, BLOCK "A" BOTSHABELO, 9781                      ID NO.: 6911285559086                      (3) TAVERN LICENCE FOR CONSUMPTION ON                      (4) PERMITTED LIQUOR / ALCOHOL                      (5) HLOMLA TAVERN                      1146, BLOCK "A"                      BOTSHABELO, 9781                      (6) 644 METRES AWAY FROM SCHOOLS                      316 METRES AWAY FROM THE CHURCH                      WITHIN OWNERS PREMISES,                      15 METRES AWAY FROM THE SHOP</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>MOQHAKA</b>                      (2) KROONSTAD RECREATIONAL CLUB MEMBERS BAR  <u><b>STREET ADDRESS:</b></u>                      CORRECTIONAL SERVICES PRIMISES                      BRITZ STREET, MÔREWAG, KROONSTAD, 9499  <u><b>POSTAL ADDRESS:</b></u>                      DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES                      PRIVATE BAG X23                      KROONSTAD, 9500                      ID NO.: OR REGISTRATION                      SUB DIVISION (ERF)                      38/460                      (3) CLUB REGISTRATION                      (4) ALL KINDS                      (5) SUB DIVISION (ERF)                      38/460                      (6) NG CHURCH - 600M                      BLOUSKOOL - 1,7KM                      VOORWARTS COMBINED SCHOOL - 1,2 KM                      KROONSTAD HOËRSKOOL - 1,7</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) HOLLYBERRY PROP 43,                      NO. 2005/027758/07,                      SUITE 102, FIRST FLOOR, EP BUILDING                      C/O ELIZABETH AND BUITEN STREETS,                      WELKOM, 9459                      P.O. BOX 66265, RIEBEECKSTAD, 9469                      (3) SECT 46(1)(b)(i)                      IQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) HOLLYBERRY LIQUOR,                      HOLLYBERRY BUILDING,                      SHOP NO. 7, ERF NR. 97, 2 MELK STREET, WELKOM                      (6) 1. <b>[PLACE OF WORSHIP]</b> NONE WITHIN ± 500M                      2. <b>[INSTITUTION OF LEARNING]</b> NONE WITHIN ± 500M                      3. <b>[SIMILAR REGISTERED PREMISE]</b> NONE WITHIN ±                      500M</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>NGWATHE</b>                      (2) OUPA WILLIAM MOKONE,                      185 TOMPANE STREET,                      KWAKWATSI, KOPPIES                      1461 GABARONE STREET                      KWAKWATSI, KOPPIES                      (3) SECT 46(1)(a)(ii)                      RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) L &amp; K RESTAURANT, 1461 GABARONE STREET,                      KWAKWATSI, KOPPIES                      (6) 1. <b>[PLACE OF WORSHIP]</b> ZCC CHURCH ± 200M                      (TEMPORARY)                      2. <b>[INSTITUTION OF LEARNING]</b> DIBASEHOLE PRIMARY                      SCHOOL ± 400M                      3. <b>[SIMILAR REGISTERED PREMISES]</b> NONE WITHIN ±                      500M</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>NALA</b>                      (2) MAPHUZA SITHOLE                      6 BOTHA STREET                      BOTHAVILLE, 9660                      P.O. BOX 939                      ODENDAALSRUS, 9480                      ID NO.: 860906 5669 087                      (3) SECTION 46(i)(b)(i)                      LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) PHUZI ENTERPRISE                      6 BOTHA STREET                      BOTHAVILLE, 9660                      (6) <b>[LEARNING INSTITUTIONS]</b> - NONE WITHIN ± 500M  <b>[PLACE OF WORSHIP]</b> - NONE WITHIN ± 500M  <b>[SIMILAR REGISTERED PREMISES]</b> - NONE WITHIN IN ±                      500M</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) SURYAN TRADING                      REG.: 2012/146792/07  <b>ADDRESS OF REG OFFICE:</b>                      19 HILLCREST MANOR HILLCREST                      KIMBERLEY NORTHERN CAPE 8301  <b>POSTAL ADDRESS:</b>                      P.O. BOX 12402                      BRANDHOF, 9324                      (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) KYBER INDIAN CUISINE                      SHOP 14 BRANDWAG CENTRE                      MELVILLE STREET,                      BLOEMFONTEIN                      ERF 13017                      (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>NGWATHE</b>                      (2) MARIA MAGRETHA COETZER VAN DEVENTER                      ID NO.: 6906120042082                      51 VOORTREKKER STREET, HEILBRON, 9650  <b>POSTAL ADDRESS:</b>                      51 VOORTREKKER STREET                      HEILBRON, 9650                      (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KIND OF LIQUOR                      (5) OMP VOICES                      31 LANGMARK STREET                      HEILBRON, 9650                      ERF 23 &amp; 24                      (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <p>(1) <b>SETSOTO</b>                      (2) MONYANE ALBERT BOTSANE,                      5502 ZONE 8                      MAQHELENG, FICKSBURG, 9730                      ID NO.: 7911195356085                      (3) TAVERN                      (4) ALL KIND OF LIQUOR                      (5) CHARLIE'S TAVERN                      8403 ZONE                      8, MEQHELENG, FICKSBURG, 9730                      (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>MAFUBE</b>                      (2) MONAMOHLO GERT MOSIA                      ID NO.: 6808305683088                      2871 EXTENSION 6                      QALABOTJHA VILLIERS, 9840  <b>POSTAL ADDRESS:</b>                      2871 EXTENSION 6                      QALABOTJHA VILLIERS, 9840                      (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) ZERO II PUB                      1269/70 QALABOTJHA                      VILLIERS, 9840                      ERF 1269/70                      (6) SCHOOL - NONE                      CHURCH - NONE                      SIMILAR BUSINESS - NONE</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) MISS DE VRIES, MICHELLE                      ID NO.: 8602180113081  <b>RES:</b> 36 NERINA STREET, GARDENIAPARK,                      BLOEMFONTEIN, FREE STATE 9301  <b>BUSINESS:</b> 6 MCGREGOR STREET, UNIT B,                      EAST END, BLOEMFONTEIN, 9305  <b>POSTAL:</b>                      36 NERINA STREET, GARDENIAPARK, BLOEMFONTEIN                      FREE STATE, 9301                      (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (LIQUOR                      LICENCE) FOR CONSUMPTION OFF THE PREMISES                      CONCERNED                      (4) LIQUOR PRODUCTS TO BE SOLD ON PREMISES, AS                      DEFINED IN THE LIQUOR PRODUCTS ACT NO. 60 OF                      1989                      (5) EAST END LIQUORS                      6 MCGREGOR STREET                      UNIT B                      EAST END BLOEMFONTEIN, 9305                      (6) NOT APPLICABLE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <p>(1) <b>MOHOKARE</b>                      (2) ROODT, HENDRIK NICOLAAS                      ID NO.: 710505 5124 08 5  <b>RESIDENTIAL ADDRESS:</b>                      49 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966  <b>BUSINESS ADDRESS:</b>                      555 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966  <b>POSTAL ADDRESS:</b>                      c/o EMIL SCHEEPERS INCORPORATED                      P.O. BOX 72478,                      LYNNWOOD RIDGE, 0040                      (3) LIQUOR STORE REGISTRATION                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) SAAMKOM LIQUOR STORE, SHOP 2, NEW SAAMKOM                      BUSINESS BUILDING ON THE REMAINDER OF ERF 555,                      555 PRESIDENT HOFMANN STREET, SMITHFIELD                      (6) CHURCH (± 300M) AND BOTTLE STORE (± 200M)</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRIK: XHARIEP</b></p> <p>(1) <b>MOHOKARE</b>                      (2) ROODT, HENDRIK NICOLAAS                      ID NO.: 710505 5124 08 5  <b>WOONADRES:</b>                      PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 49, SMITHFIELD, 9966  <b>BESIGHEIDSADRES:</b>                      PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 555, SMITHFIELD, 9966  <b>POSADRES:</b>                      c/o EMIL SCHEEPERS INGELYF, POSBUS 72478                      LYNNWOOD RIDGE, 0040                      (3) KRUIDENIERSWYNREGISTRASIE                      (4) TAFELWYN (ALTERNATIEWELIK SODANIGE DRANK-                      SOORTE WAT DIE VRYSTAATSE DRANKOWERHEID MAG                      GOEDKEUR)                      (5) SAAMKOM DRANKWINKEL, WINKEL 1, NUWE SAAMKOM                      BESIGHEIDSGEBOU OP DIE RESTANT VAN ERF 555,                      PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 555, SMITHFIELD                      (6) GEEN, BEHALWE VIR 'N KERK ± 300M WEG NIE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRIK: XHARIEP</b></p> <p>(1) <b>MOHOKARE</b>                      (2) ROODT, HENDRIK NICOLAAS                      ID NO.: 710505 5124 08 5  <b>WOONADRES:</b>                      PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 49, SMITHFIELD, 9966  <b>BESIGHEIDSADRES:</b>                      PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 555, SMITHFIELD, 9966  <b>POSADRES:</b>                      c/o EMIL SCHEEPERS INGELYF, POSBUS 72478                      LYNNWOOD RIDGE, 0040                      (3) DRANKWINKELREGISTRASIE                      (4) ALLE SOORTE DRANK                      (5) SAAMKOM DRANKWINKEL, WINKEL 2, NUWE SAAMKOM                      BESIGHEIDSGEBOU OP DIE RESTANT VAN ERF 555,                      PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 555, SMITHFIELD                      (6) KERK (± 300M) EN DRANKWINKEL (± 200M)</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>NGWATHE</b>                      (2) BARNEY VAN HEERDEN,                      103 LOOP STREET,                      PARYS, 9585                      P.O. BOX 49, Parys, 9585                      ID NO.: 580621 5035 085                      (3) LIQUOR STORE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) PIT STOP LIQUOR STORE,                      103 LOOP STREET, PARYS, 9585                      (6) NG CHURCH ± 550M AWAY FROM THE PREMISES AND                      THERE ARE NO INSTITUTIONS OF LEARNING THERE                      ARE NO SIMILAR REGISTERED PREMISES WITHIN 500M                      TO THE OUTLET</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <p>(1) <b>MOHOKARE</b>                      (2) ROODT, HENDRIK NICOLAAS                      ID NO.: 710505 5124 08 5  <b>RESIDENTIAL ADDRESS:</b>                      49 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966  <b>BUSINESS ADDRESS:</b>                      555 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966  <b>POSTAL ADDRESS:</b>                      c/o EMIL SCHEEPERS INCORPORATED                      P.O. BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE, 0040                      (3) GROCERS' WINE REGISTRATION                      (4) TABLE WINE ALTERNATIVELY SUCH KINDS OF LIQUOR AS                      THE FREE STATE LIQUOR AUTHORITY MAY AUTHORISE                      (5) SAAMKOM SUPERMARKET, SHOP 1, NEW SAAMKOM                      BUSINESS BUILDING ON THE REMAINDER OF ERF 555,                      555 PRESIDENT HOFMANN STREET, SMITHFIELD                      (6) NONE, EXCEPT FOR A CHURCH ± 300M AWAY</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) LBOGANG ANTHONY MABELANE                      ID NO.: 6905165286083  <b>BUSINESS ADDRESS:</b>                      15001 MOSHOESHOE ROAD,                      KAGISANONG, BLOEMFONTEIN  <b>POSTAL ADDRESS:</b>                      59 CORKWOOD CRESCENT, LOURIERPARK                      BLOEMFONTEIN, 9315                      (3) ON CONSUMPTION RESTAURANT REGISTRATION                      CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS                      (5) TROPICANA BAR LOUNGE                      15001 MOSHOESHOE ROAD, KAGISANONG,                      BLOEMFONTEIN, 9315                      (6) GLOBAL RECONCILIATION CHURCH</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) EMMAH HADIO MATHINYA                      ID NO.: 6706250354087  <b>ADDRESS:</b>                      57 CORKWOOD STREET, LOURIERPARK,                      BLOEMFONTEIN  <b>POSTAL ADDRESS:</b>                      59 CORKWOOD CRESCENT, LOURIERPARK,                      BLOEMFONTEIN                      (3) OFF SALES LIQUOR STORE                      (4) ALL KINDS                      (5) EMMAH'S LIQUOR STORE                      57 CORKWOOD CRESCENT                      LOURIERPARK, BLOEMFONTEIN                      (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>METSIMAHOLO</b>                      (2) * PICK N PAY RETAILERS (PTY) LTD                      * 73/004739/07                      * PICK N PAY-OFFICE PARK,                      101 ROSEMEAD AVENUE, KENILWORTH                      CAPE TOWN, 7708                      * P.O. BOX 2667,                      PRETORIA, 0001                      (3) LIQUOR STORE REGISTRATION                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR TO BE SOLD                      (5) * PICK N PAY LIQUOR STORE                      (SASOLBURG SQUARE)                      * NEW PICK N PAY LIQUOR STORE TO BE SITUATED                      IN THE SASOLBURG SQUARE SHOPPING CENTRE,                      SITUATED ON JOHN VORSTER AVENUE,                      SASOLBURG                      ON PORTION 2 OF ERVEN / STAND NO. 24824,                      SASOLBURG, FREE STATE PROVINCE                      (6) 1. <b>[INSTITUTIONS OF LEARNING]:</b> NONE                      2. <b>[SIMILAR REGISTERED PREMISES]:</b>                      2.1 PITSTOP LIQUOR STORE (450M)                      2.2 RCA BOTTLE STORE (600M)                      3. <b>[PLACES OF WORSHIP]:</b>                      3.1 DAMASCUS CHRISTIAN CENTRE (700M)                      3.2 AGS CHURCH SASOLBURG SOUTH (700M)</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <p>(1) <b>DIHLABENG</b>                      (2) MOUSLEY, GREGG GEORGE BENNETT                      REMAINING EXTENT OF JOBERTS VALLEY NO. 266,                      CLARENS                      REMAINING EXTENT OF JOBERTS VALLEY NO. 266,                      CLARENS                      P.O. BOX 61, CLARENS, 9707                      ID NO.: 700602 5007 089                      (3) MICRO MANUFACTURER REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF BEER AND CIDER                      (5) HIGHLAND BREWING COMPANY                      REMAINING EXTENT OF JOBERTS VALLEY NO. 266,                      CLARENS                      (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <p>(1) <b>MALUTI-A-PHOFUNG</b>                      (2) MOFOKENG MODISE SAMUEL                      324 QHOELAQHOE VILLAGE                      WITSIESHOEK, 9870                      ID NO.: 800624 5473 08 6                      (3) TAVERN                      (4) ALL KINDS                      (5) DE ROCK TAVERN                      323B QHOELAQHOE VILLAGE                      WITSIESHOEK, 9870                      (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <p>(1) <b>DIHLABENG</b>                      (2) EJA ART &amp; DÉCOR CC                      13 MURRAY STREET, BETHLEHEM                      REG. NO. 2011/050337/23                      (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) DIE PUNT                      SUB-DIVISION 1 OF ERF 163                      13 VAN DER MERWE STREET, BETHLEHEM                      (6) NGK MOEDERGEMEENTE - 200M;                      TRUIDA KESTELL PRIMARY SCHOOL - 300M                      KUBA - 100M                      NIC'S PUB - 170M</p>





FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>NGWATHE</b></p> <p>(2) PEDRETTI, ANGELO 17 CHINN STREET, PARYS SHOP NO. 1, ABOUT PARYS CENTRE, 77 BREË STREET, PARYS P.O. BOX 2264, PARYS, 9585 ID NO.: 760602 5004 083</p> <p>(3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) ANGELO'S PANE VINO ERF 78, SHOP NO. 1 ABOUT PARYS CENTRE, 77 BREË STREET, PARYS</p> <p>(6) PARYS BAPTIST CHURCH 500M; JIMMY JAGGERS RESTAURANT 30M; FEAST RESTAURANT 150M THE GRILL 200M; CHERRY ON TOP 240 HOI POLLOI 50M; LEGENDS 150M; COFFÉ &amp; MORE 40M; O'S 350M; ENSTYLE 400M; ART LOVERS 450M; MOMENTS 350</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>NALA</b></p> <p>(2) IZAK JACOBUS COETZER 88 PRESIDENT STREET BOTHAVILLE, 9660</p> <p>(3) RESTAURANT LIQUOR LICENCE</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) FIT@88 ERF 81 88 PRESIDENT STREET, BOTHAVILLE</p> <p>(6) 1. <b>[LEARNING]:</b> 500M EBEN DONGES PRIMARY SCHOOL 2. <b>[SIMILAR PREMISES]:</b> 400M HOOFWEG DRANKWINKEL 3. <b>[PLACE OF WORSHIP]:</b> 500M NEDERDUITSE CHURCH</p>

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 81 OF THE FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 6 OF 2010**

**APPLICATION TO TRANSFER A BOOKMAKERS LICENCE**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 81(2)(a) of the Free State Gambling and Liquor Act, 6 of 2010, that Advanced Internet Technologies (Pty) Ltd has made an application to transfer bookmaker's licence (Ref: ZVA10) from Estate Late Harry Schneider to Advanced Internet Technologies (Pty) Ltd.

The application will be open to public inspection at the offices of the Authority for one month from the 7<sup>th</sup> February 2014.

Written objections should be lodged with the Chief Executive Officer of the Free State Gambling and Liquor Authority, No. 36, 1<sup>st</sup> Avenue, Westdene, Bloemfontein, 9300.

# NOTICE - 2014

## PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2013 will be as follows:

### CLOSING DATE FOR SUBMITTANCE OF INFORMATION

### PUBLICATION DATE

24 JANUARY 2014	07 FEBRUARY 2014
21 FEBRUARY 2014	07 MARCH 2014
20 MARCH 2014	04 APRIL 2014
17 APRIL 2014	02 MAY 2014
23 MAY 2014	06 JUNE 2014
20 JUNE 2014	04 JULY 2014
18 JULY 2014	01 AUGUST 2014
22 AUGUST 2014	05 SEPTEMBER 2014
19 SEPTEMBER 2014	03 OCTOBER 2014
21 OCTOBER 2014	07 NOVEMBER 2014
21 NOVEMBER 2014	05 DECEMBER 2014

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the Department of the Premier, Room 346, Lebohang Building, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are: **Montseng Molatuli** 405 5217 E-mail [molatulim@premier.fs.gov.za](mailto:molatulim@premier.fs.gov.za).

### Old Tariff

### New Tariff as from 1 April 2013

**R278.50**

**R279.00**

(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)

**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 19.80
HALF-YEARLY	R495.00
YEARLY	R989.90

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 11.70
HALF-YEARLY	R 293.00
YEARLY	R 586.00

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R27.90** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.80
HALFJAARLIKS	R495.00
JAARLIKS	R989.90

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.70
HALFJAARLIKS	R 293.00
JAARLIKS	R 586.00

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R27.90** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering